

تعلن شركة طيبة القابضة النتائج المالية الأولية للفترة المنتهية في ٢٠١٦/١٢/٣١ (اثنى عشر شهرا)

بند	الربع الحالي	الربع المماثل من العام السابق	التغير %	الربع السابق	التغير %
صافي الربح (الخسارة)	٥٤,٩٥	٧٥,٤٨	-٢٧,٢٠%	٧٥,١٨	-٢٦,٩١%
إجمالي الربح (الخسارة)	٦٠,٨١	٥٩,٦٠	٢,٠٣%	٨٥,٢٠	-٢٨,٦٣%
الربح (الخسارة) التشغيلي	٤٨,٩٩	٤٧,٠٨	٤,٠٦%	٧٤,٨٧	-٣٤,٥٧%

بند	الفترة الحالية	الفترة المماثلة من العام السابق	التغير %
صافي الربح (الخسارة)	٢٤٨,٢١	٤٣٦,٩٢	-٤٣,١٩%
إجمالي الربح (الخسارة)	٢٨٨,٤٤	٢٨٠,٣٤	٢,٨٩%
الربح (الخسارة) التشغيلي	٢٣٨,٦٩	٢٣٤,٤٣	١,٨٢%
ربحية (خسارة) السهم بالريال	١,٦٥	٢,٩١	-

جميع الأرقام بال (مليون) ريال سعودي

EXPLANATION	التوضيح	بند
The decrease in net income of this quarter as compared to the same quarter last year was mainly due to the decrease in the percentages of amounts of dividends declared by some investee companies and the non-declaration by others, in addition to the increase in returns from long term investments in the comparative period as the result of timing difference in dividend declarations; despite the improvement in revenues from hotels, commercial centers, and other income, and the increase in returns from short term investments.	إنخفاض عوائد الاستثمارات طويلة الأجل عن فترة المقارنة نتيجة لانخفاض نسب توزيعات العوائد المعن عنها في الربع الحالي مع عدم إعلان بعض الشركات المستثمر فيها عن توزيعات أرباح حتى نهاية السنة المالية ٢٠١٦م، هذا على الرغم من التحسن في إيرادات الفنادق والمراكز التجارية والإيرادات الأخرى والارتفاع في إيرادات الاستثمارات قصيرة الأجل.	يعود سبب الارتفاع (الانخفاض) خلال الربع الحالي مقارنة مع الربع المماثل من العام السابق الى
The decrease in net income for this period was the result of the decrease in the long term investment returns due to the timing difference in declarations & the decrease in the percentage amounts of those declarations, in addition to the capital gain realized in the comparative period from the sale of Bakkah Arac hotel by ARAC company - a subsidiary - and the receipt of compensations by ARAC for the expropriated lands in favor of the expansion of the Prophet's holy mosque. However, the improvement in gross and operating profits for this period compared to the same period last year was due to the increase in operating revenues of the hotels and commercial centers.	إلى الانخفاض في عوائد الاستثمارات طويلة الأجل في الفترة الحالية الذي نتج عن الاختلاف في توقيت الإعلان عن هذه العوائد وانخفاض نسبها بالإضافة الى تضمن فترة المقارنة لأرباح رأسمالية محققة ناتجة عن بيع شركة اراك - شركة تابعة - لفندق بكة اراك واستلامها لمبالغ تعويضات نزع ملكية بعض الاراضي المملوكة لها لصالح مشروع توسعة المسجد النبوي الشريف. أما الزيادة في إجمالي الربح والربح التشغيلي للفترة الحالية عن الفترة المماثلة من العام السابق فهو ناتج عن تحسن إيرادات تشغيل الفنادق والمراكز التجارية.	يعود سبب الارتفاع (الانخفاض) خلال الفترة الحالية مقارنة مع الفترة المماثلة من العام السابق الى
The main reason for the decrease in net income this quarter was the decrease in the gross profit margin in comparison to the third quarter of this year ٢٠١٦ as a result of decrease in operating revenues.	للانخفاض في هامش الربح الإجمالي مقارنة مع الربع السابق من العام الحالي ٢٠١٦م نتيجة إلى انخفاض إيرادات التشغيل.	يعود سبب الارتفاع (الانخفاض) خلال الربع الحالي مقارنة مع الربع السابق
Some figures in the comparative period (٢٠١٥) were reclassified for comparability.	تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لفترة اثنى عشر شهرا من عام ٢٠١٥م لتتلائم مع طريقة العرض لأرقام الفترة	إعادة تبويب بعض ارقام المقارنة
Gross revenue of the current quarter is SR. ١١٠,٠٧ million compared to SR. ١٠٦,١٢ million for the same quarter last year with an increase of ٣,٧٣%. Gross revenue of this period is SR. ٥٢٣,٢١ million compared to SR. ٤٧٦,١٥ million for the same period last year with an increase of ٩,٨٨%. The shareholders equity (Excluding minority interests) for this period is SR. ٣,٨٦٤ million compared to SR. ٣,٨٥١ million for the same period last year with a decrease of ٠,٣٢%.	بلغ إجمالي الإيرادات خلال الربع الحالي ١١٠,٠٧ مليون ريال مقابل ١٠٦,١٢ مليون ريال للربع المماثل من العام السابق، وذلك بارتفاع قدره ٣,٧٣%. بلغ إجمالي الإيرادات خلال الفترة الحالية ٥٢٣,٢١ مليون ريال مقابل ٤٧٦,١٥ مليون ريال للفترة المماثلة من العام السابق، وذلك بارتفاع قدره ٩,٨٨%. بلغ إجمالي حقوق المساهمين (بعد استبعاد حقوق الأقلية) خلال الفترة الحالية ٣,٨٦٤ مليون ريال، مقابل ٣,٨٥١ مليون ريال للفترة المماثلة من العام السابق، وذلك بارتفاع قدره ٠,٣٢%.	ملاحظات اضافية